TEKSTİL

ONBEŞ GÜNDE BİR YAYINLANIR TEKSTİL İŞÇİLERİ SENDİKASI ORGANIDIR

15 KASIM 1969
YIL: 2
SAYI: 24

Üçüncü dönem genel kurulumuz toplandı

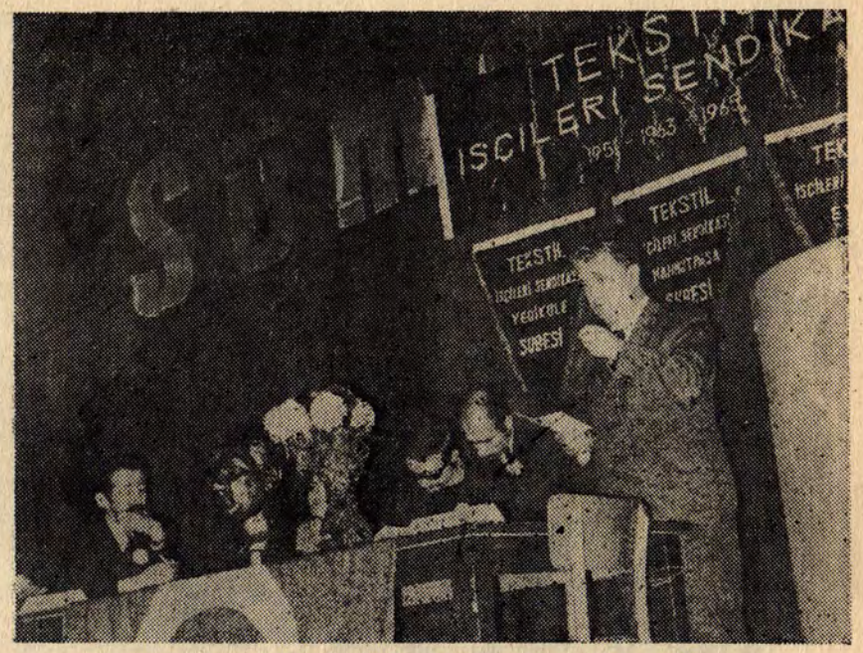
Rıza Güven yeniden Genel Başkan seçildi

Sendikamızın 3. Dönem Genel Kurulu 8/9 Kasım 1969 günleri MTTB Salonunda 450 delegemizin tam iştirakı ile yapılmıştır. Genel Başkan vekili Sabri Tığlı saygı duruşunu yönettikten sonra Başkanlık Divanı teşkil edildi. Kongre Başkanlığına İstanbul Milletvekili ve eski Sendikacı Bahir Ersoy oybirliği ile seçilmiş, Başkanvekilliğine Şükrü Türkeli, Sekreterlere ve Mihriban Devrimöz, Mehmet Ali Utaş ve İlat Yenidoğan getirilmişlerdir.

Rıza Güven'in açış konuşmasından sonra (Konuşma metni diğer sütunlarımızdadır) Tüzük Tadil Komisyonu teşkil edilmiştir. Komisyona Temel Ertuğrul, Orhan Civelek, Muammer Aydar, Ali Yarış ve Mehmet Akoğlu seçilmişlerdir. Süleyman Ceylan, Abdurrahman Pakoy ve Süleyçilmişlerdir. Bunu mütakip Hesap tetkik Komisyonunda da Hayri Üst, Halit Aydın, Fehmi Çelik, Süleyman Ceyhan,

Komisyonların seçilmesinden sonra Sendikanın Çalışma Raporu okunmaya başladı. Birazdan verilen bir önerge ile Raporun herkesçe okunup bilahare eleştirilmesi kararlaştırıldı .

Kongrenin ilk günü çalışmaları böylece sona erdikten sonra



Genel Kurul Başkanlık Divanı görev başında

Genel Başkan Rıza Güven'in Kongreyi açış konuşması

Sayın konuklar,

Türk basın'ının güzide temsilcileri,

Tekstil işçilerinin seçkin temsilcileri,

İki yıl önce görev verdiğimiz Genel Yönetim Kurulumuzun çalışmalarını eleştirmek ve gelecek dönemde sendikamızı yönetecek-lere ışık tutan görüşlerinizi bil-

Anayasa'nın öngördüğü toprak reformu, kamu hizmeti gören

(Devamı 4. sayfada)

Kongreyi izleyen delegelerden bir grup

oturma ertesi gün devam edilmek üzere ara verildi.

Komisyon raporları okunup oy landıktan sonra Raporların eleştirisine geçildi.

Raporların eleştirisi üzerine İlat Yenidoğan, Vasfi Kap, Galip

(Devamı 4. sayfada)

BAŞYAZI

Sabrın sonu

RIZA GÜVEN

Teksif 1965 Genel Kurulunu kanun, tüzük ve ahlak kurallarına aykırı olarak düzenliyerek, böylesine bir Genel Kurlun sorumluluğunu kabul edemiyeceğini bildirip toplantıyı terkeden ve Genel Kurul ile aldığı tüm kararların iptali için dava açan ben ve 20 arkadaşıma karşı yapılan tertip ve iftiralar dört yılda kaç defa belgelendi? Once 1965 Genel Kurulu ve aldığı kararlar iptal edildi.

Böylece bizi, ihraç edenlerin ehliyetsizlikleri ve tertipçilikleri ilk kez belgelendi. Sonra, emniyeti suistimal, ihtilas irtikap ve vaziyeti kötüye kullanma nedeni ile sendikayı 527949 lira zarara soktuğumuz iddiasıyle açılan tazminat davasında bizim masum. sözde sendikacıların müfteri oldukları yargıtayın kesin kararı ile belgelendi. Sendika parası ile kiralandıkları ve 20.000 lira mukabilinde düzelttirdikleri mali müşaviri raporunu da ekliyerek iddialarına kuvvet kazandırdıklarını C. Savcılığına yaptıkları şikayeti dört yıl uzatmak ve sonunda bizleri mahkum etmek için İstanbul'da büyük paralarla özel olarak görevlendirdikleri büyük avukatların yoğun çabalarına rağmen bu da fiyasko ile sonuçlanmak üzere.

(Devamı 4. sayfada)

Sendikamız tüzüğünde

önemli değişiklikler oldu

Genel Kurulumuz Sendikamız Anatüzüğünde bazı değişiklikler yapmıştır. Bu zorunlu değişiklikler Sendikamızın gelecek çalışma döneminde daha çok başarılar elde etmesi amacı ile yapılmıştır.

Buna göre ödenti miktarlarında artışlar yapılmıştır. Bu artışların gerekçesi, üyelerimizin az miktarda aldıkları ücretleri hiç olmazsa tüketim alanında değerlendirebilmek ve onların yararlanabilecekleri "ALIM - DAGITIM KOLU'nu'" kurabilmektir. Sendikamız bu amaçla ödenti miktarlarından önemli bir bölümünü bu kolun teşkili için ayıracak ve kısa bir süre içinde üyelerimizin tüketim ihtiyaçlarını ucuz olarak sağlamalarına yardım olunacaktır.

Bunun dışında gene ödentilerin bir kısmı grev fonumuzun arttırılmasına ayrılacak, ileriki tarihlerde yapılması mukadder grevlerde üyelerimizin tüm ihtiyaçlarının karşılanmasına çalışılacaktır. Bir de Şubelerimizin örgütlenme de daha aktif olabilmeleri için kadrolar düzenlenecek ve Sendikamızın kısa zamanda ilk plâna geçmesi yolunda faaliyet sarfedilecektir.

Yeni Tüzüğe göre, Genel Yönetim Kurulumuzun teşekkül tarzı da değiştirilmiştir. Buna göre, Genel Yönetim Kurulu, Genel Kurulun seçtiği 20 üye ile birlikte her Şubenin bildireceği birer üyeden meydana gelecektir. Bu hale göre Genel Başkanla birlikte Genel Yönetim Kurulumuzun üye sayısı 28 e çıkmış bulunmaktadır.

dırmek üzere toplanmış bulunuyorsunuz.

Genel Yönetim Kurulumuzun sizlere sunduğu raporda iki yıl içinde başarılan, başarılamayan ve başarılması sendikamızı aşan el sürülmemiş çeşitli büyük işçi ve yurt sorunları vardır.

Bu Genel Kurul, yeni kurulan hükümetin programının yaşama organlarında görüşüleceği günün arifesinde aktedildiğinden, görüşülecek ve karara bağlanacak sorunlarımız olağanüstü önem taşımaktadır.

1961 den beri yürürlükte bulunan T.C. Sosyal Anayasa'sı ile, ulusumuzun kalkınması, işsizlik ve sefaletin ortadan kaldırılması, cehaletin yok edilmesi ve tüm ulusun insan haysiyetine yaraşır bir yaşantıya kavuşturulması için devlete verilen görevlerden bu güne değin kaçınılmıştır. İşsizliğin ortadan kaldırılması ve köylünün toprak ağaları tarafından sömürülmesine son verilmesi için

Genel Başkan RIZA GÜVEN, Delegelere hitap ederken

G.B.Vekili Şükrü Van'ı kaybettik

Sendikamız Genel Başkan Vekili Şükrü Van'ı Kaybettik

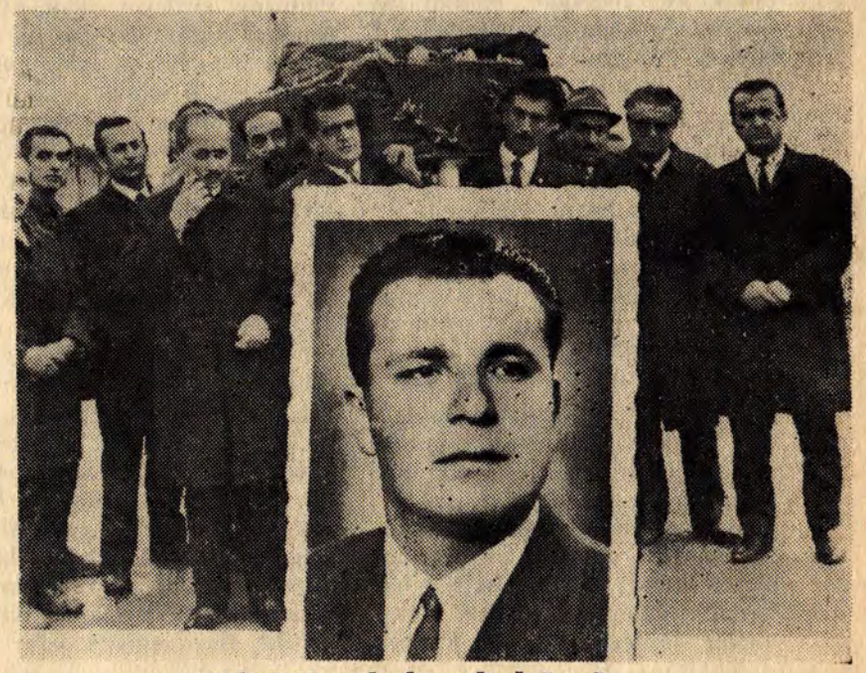
Kongreden iki gün önce vefat eden değerli sendikacı hazin bir tören'le Malatya'daki ebedi istirahatgâhına defnedildi.

Sendikamız Genel Başkan vekili değerli sendikacı Şükrü Van, 5 Kasım 1969 Çarşamba akşamı geçirdiği bir kalp krizinden vefat etmiştir. Yapılan bütün tıbbî müdahalelere rağmen kurtarılamayan Değerli Sendikacı Şükrü Van, arkadaşlarının omuzlarından uçağa bindirilerek Malatya'ya gönderilmiş ve oradaki ebedi istirahatgâhına tevdi edilmiştir.

Şükrü Van'ın Kısa Biyografisi:

Şükrü Van, 1341 yılında Malatya'da dünyaya gelmiştir. Van, bir süre sanat okuluna devam ettikten sonra *işçilik hayatına atıl-*

(Devamı 4. sayfada)



Şükrü Van ebedi yolculuğunda

Güven Boyahanesi ile ihtilâf halledildi

Patronun keyfi tutumunu Gü ven Boyahane'li üyelerimiz böyle karşıladılar.

Taksim Nizamiye Caddesinde kurulu Karl H. Güher ve Ortaklarına ait GÜVEN Boyahanesi, Tekstil Sanayii İşverenleri Sendikası ile 4 ocakta imza edilen 65 işyerinden birisidir.

Toplu sözleşme müzakereleri ne yeni başlandığı sıralarda bu işyerinde çalışan işçiler fazla mesai yapmak istememişler ve konu sendikamıza intikal ettirilip bir çözüm yolu olarak işverenle özel bir protokol yapılmak sureti ile işçilere % 10 faz la zam alınmıştı.

Bilindiği üzere 4 ocakta imza kuruşun ödenme zamanı gelince işveren "yapılan toplu iş söz leşmesine göre iki yılda alınan zam 480 kuruştur ben ise 500 kuruş zam verdim ve yapılan protokolda da ikinci yıl zammı vardır" diye üyelerimize ikinci yıl zammını vermek istememişti.

Üyelerimiz ve temsilcilerimizin müracaatlarına verilen hayır cevapları karşısında direnme kararı alan ve işeverene ya zılı olarak "ikinci yıl zammını vermezseniz iş akdimizi feshederiz, diyen işçiler, işlerini dur ren ve sendikamız yetkililerini davet ederek aracılık yapmış ve taraflara bir mühlet verilmişti. Bu muhlet içinde İşveren Sendikasının çağrısı ile muhtelif toplantılar yapılmış ve sonuç olarak da günde 130 kuruş zam verilmesi kabul edilmiştii. Bu durum işçilere Genel Başkan ve Şube Başkan Kemal Abay tarafından anlatıldı.

İşçiler "Bizim 160 kuruş hak kımızdır, amma biz 130 kuruş almak sureti ile diğer kısmını işverene bağışlıyoruz" diyerek

Tatlı sert

ABDULLAH SERT

Aydınlık Nerede?

Şu bir gerçek ki, Türkiye'de emekçi kesim henüz bilinmesi ve yapılması gerekli şeyleri yerine getirememiştir.

Daha düne kadar "partilerüstü sendikacılık" yutturmacası geniş bir kesimde tartışıldı, bugün de tartışılıyor. Konu, emekçi yığınlara inebildi mi? Emekçiler, sendikacılık, politika ve Türkiye'nin sorunları konusunda bilgi edinebildiler mi? Hayır, edinemedi emekçiler bu bilgileri.

Bu sonuç bizi karamsarlığa, bu bizi gevşemeye mi götürecek? Bu sorunun da cevabı "hayır" olacaktır. Yıllar yılı şartlandırılmış, gözünü açmasına imkân verilmemiş insanların ilk açılışta gözlerinin kamaşacağı olağan bir gerçektir. Yumuk gözler önceleri gerçeklerin dış çizgilerini, sonra da bütünü görecektir.

Kalem tutanlar yazacak, gerçek sendikacılar söz ve eylemleriyle görevlerini yapacaklardır. Daha iyi Türkiye, daha insanca yaşama koşulları için çarpınan tüm insanlar birgün toplum için çalışmanın sevincini duyacaklardır. O zaman geçmişte yorulmuş, karamsarlığa düşmüş kişiler el-ele olmanın gücü içinde gerçek bir mutluluğu paylaşacaklardır.

Tekstil'in emekçileri yeni bir genel kurul toplantısına başlıyorlar. Tekstil, gerçekci olmanın gerekliliğini duymuş ve belgelemeğe çalışmıştır. Emekçi gerçekleri öğrenecektir, bu gerçekler karşısında mücadelesini verecektir. Önce bilmek, sonra zaman yitirmeksizin eylemine girmek, işte ilke bu!

Tekstil'in çalışma raporunu incelediğimizde söylediklerimizi görüyoruz. Sendikalar ve sendikacılar sınıflarını bilmek, sınıflarını uyarmak, aydınlığa ve bu aydınlığın zorunlu kıldığı eyleme gitmek zorundadırlar. Çalışma raporu, pırıl pırıl bir aydınlığın nerede bulunduğunu ve ona nasıl kavuşulacağını açıkça ortaya koymuş bulunuyor.

Tekstil emekçisi dünyanın her tarafında emekçi sınıfa öncülük yapmıştır. Gerçek sınıfsal eyleme tekstil emekçisi girmiş, bu eylem dalga dalga diğer emekçi kesime yayılmış ve bayraklaşmıştır.

Nitekim Türkiye'de sendikacılığın başlamasında ve geliştirilmesinde tekstil emekçisi öncülük yapmış, etkiler ve katkılar yaratmıştır.

Sendikacılığın ve Türk toplumunun dönüşüm çizgisine

edilen sözleşmenin ücret zamla rı 3 Eylül 1968 tarihinden itibaren günde 320 kuruş olarak yürürlüğe girmişti.

Protokol gereğince 320 kuruş tan aşağı olanlar 320 kuruşa çıkarılmış % 10 zamların tutarı 5 liradan fazla olanlar da 5 lira verilmişti.

İkinci yıl zammı olan 160

durmuş ve konu sendikamıza bildirilmişti.

Genel Başkan Rıza Güven Genel Başkan vekili Sabri Tığlı ve Millet Vekili ve Sendikamızın eski müşaviri Bahir Ersoy işyerine giderek duruma el koydular. Bölgede müffettişler ve emniyetten memurlar geldi. Bu arada Şişli Kaymakamlığı işve-

büyük olgunluk gösterdiler. Bu işyerindeki üyelerimizin direnmeleri sonunda diğer işyerinde çalışanlar iki yılda 480 kuruş zam aldılar, Güven işçileri ise birinci yıl 500 kuruş ikinci yıl 130 kuruş olmak üzere toplam olarak 630 kuruş zam almış oldular. Ve böylece de mesele üyelerimiz lehine halledilmiş oldu.

vardığı günümüzde, tekstil emekçisinin insana yaraşır âdil bir düzenin kurulmasında eylemiyle etkiler ve katkılar getireceği inancındayız.

Dünyanın hiç bir yöresinde emekçi sınıf sürekli uyutulamamıştır. Uyananlar daha kızgın, daha bilinçli bir şekilde topluma biçim vermişlerdir. Türkiye'nin emekçileri de er-geç topluma biçim vereceklerdir.

Türk teksil emekçileri, yarınki mutlu Türkiye'yi kurmak için birleşiniz!.

EKONOMİ SORUNLARI

Sermaye Düzeninde Anarşi Nedir?

Sermaye düzenini savunanlar işçilere durmadan şu masalı anlatırlar: Güya çok çok eskidenberi, yani insanlar yaratıldığındanberi insanlar tembeller, çalışkanlar, *akıllı olanlar, akıllı olmayanlar tutumlu oanar, ziyankar oanlar olarak ikiye ayrılırlarmış. Akıllı,* çalışkan ve tutumlu olanlar yavaş servet biriktirirlerken, akılsız, tembel ve ziyankar olanlar ise servetten yoksun kalmışlarmış. Ve böylece zenginler ve yoksullar meydana gelmiş.

Yani, işçilere ve köylülere bu masalları okuyanlar, açıkça işçi ve köylüler akılsız, tembel ve ziyankar olduklarını, ötekilerin ise çalışkan, akıllı ve tutumlu olduklarını kafalara sokmaya çalışmaktadırlar. Halbuki, tarih ve ekonomi ilmi bu masalların yalan ve uydurma olduğunu söyler bize. Sermayenin nasıl meydana geldiğini geçen sayılarımızda anlattık. Şimdi bu sermaye düzeninde istihsal nasıl yapılır onu görelim. Demiştik ki, bu düzende istihsal yani fabrikalar topraklar, madenler, nakliye araçları ve. fertlere aitti. Bunları işçiler işletir, buna karşılık ölmeyecek kadar ücret alırlar, işçilerin emekleri karşılığı alması gerekli ücretin büyük kısmını cebine atan işveren, bu *fazla değerin bir kısmı ile* işyerinin eksikliklerini giderir, yeni makine alır, bir kısmını ise biriktirir, ve diğer kısmını ise gazetelerde hergün misallerini verdikleri eğlencelerde, balolarda, afiyetle yer. Fakat, bu işverenler de birbirleri ile rekabet etmek zorundadırlar. İşçilerin talep ettikleri zamları binbir direnme ile verirken, hemen bu zamları maliyete bindirerek eşyaların fiyatlarına da zam yaparlar, böylece fiyatlar alabildiğine artarken, diğer yandan da istihsal edilen malların bu fiyatla satışları mümkün mü, veya bu fiatları alıcılar kaldırır mı bunu düşünmezler. Onlara göre daha fazla kazanmak için daha *fazla mal istihsal etmek lâzımdır.* Fakat, rakipleri de aynı şekilde düşünmektedir. Böylece, gelişi güzel şekilde mal istihsal edilir. Bazan bunlar birbirleri ile rekabet etmektense, birleşirler ve bir tek fiat tesbit ederler, bu işe başka işverenlerin girmesini önlemeğe çalışırlar. Fakat, ekseriye alıcıların kaldıramayacakları fiatlar dolayısı ile malları satılmayabilir. *Bu durumda onlar da istihsali kısmak ve bundan dolayı* işçilerin bir kısmına yol vermek isteyecekler, veya fiatları düşüreceklerdir. ve bunun içinde ya işçileri azaltmak isyecekler veya ücretleri *düşüreceklerdir. Ücretleri* nasıl düşürecekler diyeceksiniz. Öyle ya, toplu sözleşme yapılmış ve ücretler tesbit edilmiştir. Onlar bunun da çaresini bulurlar. Biliyorsunuz ki, köylerden topraksızlık yüzünden binlerce acemi işçi şehirlere akın etmekte ve bunlar az ücretle çalışmaya hazır bek lemektedir fabrika kapılarında, İşte ülkemizde işverenlerin ancak istifade ettikleri şey budur. Onlar kalifiye işçileri işten çıkarmanın yolunu bularak, bu acemi işçileri alırlar, böylece mesele kendiliğinden hallemiş görünür. Onun için, sendikalar ve sendikalı işçiler-işverenlerin bu tertibine karşı sıkı durmak zorundadırlar ve fabrikadan bir tek kişinin harcanmaması için dikkatli olmak zorundadırlar. İşte sınıf mücadelesinin bir tek cephesi böyle cereyan eder. Böylece sermaye düzeninde fiatlarla emekçi halk arasında mücadele vardır. Fiatlardaki sonsuz dalgalanma sermaye düzeninde karışıklıklar ve buhranlar yaratır ve bu buhranlar bütün istihsal, işçilerin kontrolünde ve bir plan dahilinde yapılmadıkça bu böyle devam edip gider. Bunun, içinde yaşadığımız misali tekstil iş koludur. Fazla istihsal yapılınca, mal stokları büyür, mal satılamaz, tekstil buhranı doğar, yüksek fiatı kaldıramaz alıcılar.

Bu konu ile ilgili yabancı bir ülkede geçen bir olay anlatırlar. İngilterede kömür madenlerinde işçilerin hayatını anlatan bir kitapta, madencinin oğlu annesine sorar. Anne niye sobayı yakmıyorsun, hava çok soğuk? Annesi cevap verir; çünki kömürümüz yok. Baban işten çıkarıldığı için kömür alacak paramız yok. Çocuk sorar: Babam niçin işten çıkarıldı? annesi cevap verir: Çok fazla kömür elde edildi de ondan oğlum.

Demek ki, fazla mal istihsal yapıldığı bir sırada da emekçi halk aç, çıplak, yokluk içindedir. Fakat, acaba çok mu mal üretilmiştir, çok mu kömür, kumaş ayakkabı, yiyecek maddesi, demir üretilmiştir? Hayır hiç değil. Fakat, halkın geliri bunları anlamayacak kadar düşüktür. Mallar nüfusa kıyasla azdır. fakat alıcının gücü yoktur bunları almak için. Halkın satın alış gücünün düşük olması, sermayedarların umurunda değildir. Onlar tek şey düşünürler: Daha fazla kâr. Bu durumda sermayesi zayıf olan işverenler iflas ederler. sermayesi kuvvetli olanlar ise dayanırlar. Fakat asıl yükü emekçi halk çeker. Çünkü, hepimizin her zaman karşılaştığı gibi, bir yandan fazla balık çıktı diye, balıklar denize dökülürken diğer yanda balık fiatları hiç aşağı düşmez ve balığa uzaktan bakar. İşte sermayedar düzeninin anarşisi böyle meydana gelir. Bu anarşi ve kargaşa devam ederken istihsal düzeninde, bütün emekler boşa harcanır, insanlar işsiz kalır, fiatlar alabildiğine artarken, sermayedarlar su gibi para harcarlar ve ülkemizde olduğu gibi, kalkınacağız, sermaye birikimi yapacağız diyerek, işçileri tasarrufa, daha az harcama yapmaya teşvik ederler, ve her insan bir değildir, kimisi fazla akıllı ve çalışkan. kimisi akılsız ve tembel masalını durmadan tekrarlarlar. Bize göre sermayedar düzeninin bu hastalıkları ancak işçilerin istihsalin kontrolünü ele alması ile ortadan kalkacaktır.

Genel Kurulumuza Çekilen Kutlama Telgrafları

Konğrenizde alınacak kararların Türk işçisi için hayırlı olmasını temenni eder, yönetimde vazife alacak arkadaşlarıma başarılar dilerim.

Osman SOĞUKPINAR
GES-İŞ Genel Başkanı

Kongrenizin camianız ve Türk ulusu adına hayırlı ve uğurlu olmasını diler, tüm arkadaşlarımı yürekten selamlarım.

Abdullah BAŞTÜRK
Genel-İş Genel Başkanı

Akdetmekte olduğunuz kongrenize başarılar dilerim. Şu anda aranızda olmayı isterdim. Kalbim sizlerle beraberdir. Sizlere Berlin'den sevgi ve selâmlar..

Musa BEĞLER
Berlin

Bu önemli toplantınıza İstanbul'da bulunmayışım sebebiyle katılamayacağımı bildirir, Kongrenizin başarılı olmasını en samimi hislerimle diler, selâmlar ve sevgiler sunarım.

Mehmet İNHANLI
Türk-İş Yönetim Kurulu Üyesi ve TÜMTİS

Genel Kurulunuzda bulunamıyacağıma üzgünüm. Genel Kurul çalışmalarınıza başarılar diler, Sendikanızın değerli yöneticilerine ve sayın üyelerinize saygılar sunarım.

Bülent ECEVİT
CHP Genel Sekreleri

Sendika istibdatına son verecek hakiki ve hür federasyonu kurma öncülüğünü yapacak sizlerle gönül ve kadar birliği yapmaya hazırız. Kararlarınızın yurt işçisine hayırlı olmasını diler, saygılarımızı arzederiz.

Sabahattin Başkan
Tarsus Tekstil Tüm İş Sendikası Genel Başkanı

Akdetmekte olduğunuz Genel Kurul Toplantısına toplu sözleşme müzakereleri dolayısıyla katılmamanın üzüntüsü içindeyim. Kongrenize başarılar diler, teşkilatınızın mensuplarına ve Türk işçisine hayırlı olmasını temenni ederim.

Fahri KARAKAYA
Müskırat Sendikası Genel Sekreteri

Genel Kurula yürekten başarı dileklerimi ve hayırlı sonuçlar temennilerimi sevgilerimle iletirim.

Av. Nüvit YETKİN

Genel Kurulunuza uzakta bulunmam nedeniyle katılmayacağım için üzgünüm. 3. Dönem Genel Kurulunuzun kardeş Tekstil İşçilerine ve dolayısiyle büyük Türk Milletine hayırlı olmasını candan dilerim.

M. Ali TİRYAKİ
Gaziantep Tekstil İşçileri Sendikası Başkanı

İşlerimin çokluğu dolayısıyla Sendikanızın 3. Genel Kurul Toplantısına gelemiyeceğim için üzgünüm. Sendikanızın toplantısının başarılı geçmesini diler, selam ve sevgilerimi sunarım.

Alparslan TÜRKEŞ
MHP Genel Başkan

Emek savaşında bugüne kadar ciddi ve tutarlı çalışmalar göstermiş olan Tekstil İşçileri Sendikasının Genel Kurultayını en iyi niyetlerimizle kutlarız. Emeğin en yüce değer olduğunun anlaşıldığı bu dönemde tüm emekçi sınıfını dünden daha çetin problemler ve mücadeleler beklemektedir. Bu mücadeleden emekçi sınıfı başarıyla çıkacaktır. Bu başarıya sınıf bütünlüğünü koruyan dayanışmalarla varılacağı ortadadır. Bundan sonraki çalışma-

Delegeler bir oylama sırasında

AÇIK TEŞEKKÜR

Gerek 3. Dönem Genel Kurulumuza şeref veren, gerek yeni seçilen yöneticilerimizi telefon, telgraf ve mektupla kutlayan, dost, arkadaş ve emekçi kardeşlerimizize gösterdikleri yakın ilgiden ötürü teşekkürü bir borç biliriz.

Genel Yönetim Kurulu Adına *Genel Başkan* *RIZA GÜVEN*

GABRİYELOĞLU CEZALANDIRILDI

Gabriyel Gavriyeloğlu fabrikasında sendikamız temsilcilerinden İbrahim Bilgin ve Mehmet Manav'ı 1967 yılında işverenle sendikamız arasında yapılmakta olan toplu sözleşme müzakereleri sırasında, sendikacılık faaliyetinden dolayı muğber olduğu için işlerine son verilmişti. Bu olay üzerine, sendikamız savcılığa başvurarak haksız yere sendikamız temsilcilerinin işlerine son veren işverenin cezalandırılmasını ve işlerine iadelerini talep etmişti. İstanbul 6. Asliye Ceza Mahkemesinde cereyan eden mahkeme sonunda, mahkeme 13 11 1969 tarihinde karar vererek lar kanununun 19. maddesi delâleti ile 31/3. maddesi gereğince BEŞ YÜZ LİRA AĞIR PARA CEZASI İLE MAHKUMİYETİNE ve 17 lira yargılama masrafına mahkûmiyetine ve karardaki ifade ile, ahlâki temayülleri nazara alınarak ileride bir daha suç işlemekten çekineceğine dair bir kanaat gelmediğinden MAHKUMİYETİNİN TECELİ TALEBİNİN REDDİNE karar vermiştir. Böylece işçi düşmanlığı bir kere daha adalet tarafından da tescil edilen işveren Gavriyel Gavriyeloğlu'nun bu mahkûmiyeti ileride aynı davranışları yapmak isteyen işverenler için

Mahmutpaşa zindanlarında saçlarını ağartan bir emekçi

Atölye işçileri sorunu çözüm yoluna giriyor

Mahmutpaşa'da yedi kat yerin altında günlük ekmeğini kazanmak, benzi sararmış bebelerine bir çift lastik pabuç götürmek için yüzlerce, binlerce insan gece-gündüz demeden çalışır durur.

Çalıştıkları yerlerde iç güvenliği yoktur. Bugün işi vardır, yarın ne olduğunu anlamadan *işinden edilir. Başvuracağı, hak*kını arayacağı yer yoktur.

Hastalanır, korkunç bir ateşle, titreyerek işinin başına gelir. Sigortalı değildir, sağlık yardımı göremez.

Mahmutpaşa'nın aslında sö*mürüyle semirmiş patronları ka*nunların boşluklarından yararlanarak kendilerini "küçük esnaf" diye tanıtırlar. Kocaman şirket *sahipleri, İş Kanunu'ndan kaça*bilmek için aile fertleri üzerine görünürleri ufak işyerleri açarlar.

Mahmutpaşa'da yerin dibindeki, rutubetli, hastalık yayan işyerlerinde çalışan emekçilerin günde en az 10 saat, 12 saat çalışmaları vardır, fazla mesainin lâfı edilmez. Patron canının istediğini işe alır. istemediğini atıve rir. Ücretler korkunç düşüktür. Patronların sözüm ona kendi aralarında yürüttükleri rekabet emek çinin sırtında korkunç bir sömürü düzeni yaratır.

Bu konuya Sendika olarak parmak bastık. Faciayı geniş geniş anlattık. İstanbul Dokumacıları Esnaf ve Küçük Sanalkârlar Der

tarınızın bugüne kadar gelen dost ça ilişkilerinizi de koruyan bir dayanışmaya ulaşacağından emin bulunuyoruz. Devrimci lastik işçileri adına saygılarımızı sunar, başarılar dileriz.

Niyazi OKUTAN
Lastik-İş Sendikası Genel Sekreteri

neği 18.9.1969 tarihli Yönetim Kurulu kararıyle "dokuma taban fiat listesi"ni tesbit etti. Ne varki Mahmutpaşa'nın küçük görünen Semiramis patronları çoğunlukla uygulamadılar bu fiat listesini.

Patronlara karşı Sendikamız ve bizimle olan Mahmutpaşa'lı ezik emekçiler daha yaygın bir mücadeleyi kademe kademe yapar ken, şimdilerde bir sendika türedi *ve de düne değin sarılığıyla tanır* ken, bugün bir anda devrimci oldu; Mahmutpaşa'lı ezik emekçileri bilinmeyen maceralara üye kay *detmek için sürüklemek istedi.* Yıllar yılı kanayan bir yara olan Mahmutpa'nın ezik emekçilerinin *semtinden geçmemiş bu sendikacı* geçinen şimdiye değin neredeydiler? İflâsa mahkum olmuş sendikalarının kasalarına üç-beş kuruş daha aidat alabilmek için ezik ve bitik insanların ekmeğiyle oynamak isteyen bu maceracılara sesleniyoruz: Yıllar yılı sendikacılı*ğı yozlaştırdınız, ama en güzel* dersi de emekçiden aldınız. Sabah uyanıp da birden devrimcimi oldunuz? Şimdi de devrimciliği mi yozlaştırmak istiyorsunuz. Bilinmelidir ki, yedi kat yerin altındaki ezik emekçiler devrimciliği siz sarıların eline verip yozlaştırmayacaklardır.

Diğer yandan Mahmutpaşa Şubemiz, bir anlamda aşama olacak yukarıda değindiğimiz Dernek kararına uygun fiatların bütün *atölye uygulanması ve mevzuatın boşluklarının giderilmesi için gerekli temaslara başlamıştır..*

Atölye emekçilerinin bu ezikliğine son verileceği gün hiç de geç değildir.

sanık işveren Gabriyel Gavriyeloğlu'nun 274 sayılı sendika-

yapmak isteyen işverenler için de bir ibret vesikası olacaktır.

G. GAVRİYELOĞLU USULSÜZ LOKAVT YAPMAĞA TEŞEBBÜS ETTİ

Önceden de bildirdiğimiz gibi Yedikule'de Gabriyel Gavriyeloğlu Kordela Fabrika işvereni ile Sendikamız arasında devam eden toplu sözleşme görüşmeleri olumlu sonuca bağlanmamış ve meselenin çözümü için Uzlaştırma Kurulunun teşkilne zaruret duyulmuştu.

Görüşmeler bu aşamada devam ederken İşveren bir yandan da bazı işçilerin ihbarını vermek suretiyle iş akitlerini feshetme cihetine gitmişti. Bunun üzerine 1 Temmuzdan bu yana uygulanmayan asgari ücretlerle birlikte ayın 15'inde verilmesi gerekli geçen ayın ücretlerini de alamayan işçiler işylerini durdurup işverenden alacaklarını istediler. İşveren herzamanki gibi işyerine adamını göndererek borçlarının bir kısmını ödedi. İşçiler de seslerini çıkarmayıp evlerine dağıldılar. Ne var ki ertesi sabah işlerinin başına gelen işçiler fabrika kapısını bulunca şaşırıp durumu Sendikamıza bildirdiler. Duruma el koyan Sendikamızı işverenin bu davranışının kanunsuz lokavt fiili olduğunu tesbit etti ve derhal ilgili mercilere başvurarak bu kanunsuz fiilin önlenmesini istedi.

İşçiler alacaklarını elde etmek için işverenin yazıhanesine gittiler. İşin sıkı olduğunu kavrayan patron ücret taksitlerinin bir kısmını daha ödemeye mecbur kaldı.

Yapılan araştırmalar sonunda işverenin fabrikasının ruhsatsız olduğu tesbit edilerek durum ilgililere bildirilmiştir. İşyeri binlerce lira borçlu bulunduğundan ilgili Müdürlükçe borçların tasfiye edilmesini, aksi halde bir haftalık süre sonunda işyerinin mühürlenceği yazılı olarak ihtar edildi. Halen fabrika kapalı bulunmaktadır.

Öte yandan Hakem Kurulundaki toplantılara Genel Başkan Rıza Güven de katılmış ve yapılan son toplantıda müşterek bir karar verilmiştir. Uzlaştırma Kurulunca verilen kararın işveren tarafından kabul edilmeyeceği yazı makineye verilinceye kadar öğrenilmiştir. Muhtemelen işverenin lokavtı devam edecektir.

Ücrtleri ödenmeyen emekçiler toplu halde Sendikamızda

Genel Kurulumuz Toplandı

(Baştarafı 1. Sayfada)

Türkeli. Mehmet Utaş, Kemal Abay, Recep Aşar, Lütfü Eğribaş, Orhan Civelek, Ali Tuncer, Mahmut Alkan ve Hayrettin Selçuk söz alarak çeşitli eleştiri ve temennilerde bulundular.

Konuşmacılar genellikle Raporun Tekstil emekçilerine yaraşır bir görüş açısından hazırlandığını emekçilerin sömürüsüne hep birlikte karşı çıkılması için daha sıkı ve daha dayanışmalı olarak çalışılması gerektiğini ifade ettiler.

Raporun eğitim bölümünden esinlenerek uzun bir konuşma yapan Beyoğlu delegesi Kemal Abay Türkiye'de eğitimin burjuva sınıfı tekelinde olduğunu ve emekçi çocuklarının eğitimden nasibini alamadıklarını açık bir dille ortaya koydu.

Delegelerden Hamdiye Çakırlı Sosyal Sigortalar Kurumundan yakındı. Kurumu hasta işçilerin dertlerine deva olacak bazı ilaçları bulundurmadığını ifade etti ve buna karşı sendikaların mücadele etmeleri gerektiğini belirtti.

Konuşmalardan Ali Tuncer ise toplum polisinin hak peşinden koşan emekçileri rahat bırakmadığını dile getirerek, sendika olarak böylesi bir devlet anlayışına karşı çıkılmasını istedi.

Bu arada Başkanlık Divanına "Boğaz Köprüsüne Hayır, Metro'ya evet" şeklindeki önerge verilerek oylandı ve Tekstil Sendikasının bu yolda mücadele etmesi Genel Kurulca kararlaştırıldı.

Eleştiriler sonunda Sendika Genel Başkanı Yönetim Kurul adına söz alarak tenkitleri cevaplandırdı. Genel Başkan, özetle

"Sendikanın sahip bulunduğu olanaklar içinde ele alınan tüm sorunlara çözüm yolu bulunmuş, Sendikamızın yetkisini aşan konularda da ilgililer yerinde ve zamanında uyarılmıştır. Örneğin, tasarruf bonolarının değiştirme güçlüklerinin ortadan kaldırılması Sendikamız tarafından başarılmıştır. Delegelerimizin yaptıkları eleştirilerin çoğu yasaların yetersizliklerinden doğan ve Sendikamız gücünü aşan konulardır. Bilindiği gibi, 1 Temmuz 1969 tarihinde ilân edilen ve uygulamamaktadırlar. Bu uygulamayı yapmayan özel sektör işverenine sorulduğu zaman, "Devletin uygulamadığı bir kanunu ben niçin uygulamayayım?" derse haksızlık mı etmiş olur? Biz bu, sebeple önce Devletten şikâyetçiyiz. Tüm yasaları önce Devlet gereği gibi uygulayacak ve özel sektöre öncülük edecekken tam tersini yapan Devlet kesimi işverenlerine hesap sormak gerekir. Ama ortada hesap sorulacakş Devlet nerede?

Yürürlükte bulunan yasaların çoğu Anayasaya aykırı bulunduktan başka, her gün yeni yeni yasalar çıkarılarak Ulusumuzun huzuru bozulmak ve özgürlüğü zedelenmek istenmektedir. Böylesine bir zihniyete sahapi Yasama organlarına, tüm devrimci örgütler le birlikte Anayasa çerçevesinde karşı çıkmalıyız. Emekçiden yana olmayan siyasal örgütleri yıkmak için tüm emekçileri seferber etmek zorundayız. Bu bozuk düzenin değişmesi ve toplumcu bir düzenin kurulması, cehaletin ortaortadan kaldırılması, tüm seçmenlerin siyasal biince kavuşturulması şartına bağlıdır. Bu eylemde

Emekçi sorunlarının dile getirildiği Kongrede Konuşmacılar dikkatle dinleniyor.

Genel Başkanın açış konuşması

(Baştarafı 1. sayfada)

özel sektörün devletleştirilmesi, madenlerimiz, petrolümüz ve emeğimizin yabancı sermaye tarafından korkunç şekilde sömürülmesi sorunlarına el sürülmemiştir. Devletin en büyük vergi yükü, gereklireformlar yapılmadığından işçiler tarafından taşınmaktadır. Her yıl beş milyar lira vergikaçakçılığı yapıldığı yetkililer tarafından söylenmekte fakat önleyici tedbirler alınmamaktadır.

Anayasa'ya aykırı kanunlara her gün yenileri eklenmektedir. Bozuk düzenin değişmesini öngören Anayasa'mızı değiştirmek isteyen mutlu azınlık temsilcileri ulusumuzun bilgisizliğinden yararlanarak din duygularını sömürmek suretiyle siyasi iktidarı elerinde tutmaktadırlar.

yol anayasa'nın öngördüğü sosyal ve ekonomik reformları yapmaktır. Aksine yapılacak her eylem birikimleri çoğaltmaktan ve daha büyük patlamalar hazırlamaktan başka bir şey sağlamaz. Devleti yönetenler ulusun ekonomik sorunlarına kulak verip bu sorunları çözümlemeye dönük eylemde bulunmalı, sermayesini, malını ve parasını çok seven zenginlerimiz de sınıflar arasında sosyal dengenin kurulması çabasına yardımcı olmalıdırlar.

Ulusun her geçen gün siyasi partilere karşı olan güvenlerini yitirdikleri son genel seçimler ile ortaya çıkmıştır. Seçmenlerin büyük bir kısmının sandık başına gitmemesinin nedenlerini araştırmakta sayılmayacak kadar fayda vardır.

6 — Orhan Civelek
7 — Yunus Kara
8 — Muzaffer Nayir
9 — Hüseyin Akduman
10 — Adil Torun
11 — Vasfi Kap
13 — Yusuf Ercan
12 — Kenan Koçkıran
14 — Naci Temel
15 — Saim Demirkant
16 — Özerk Kömek
17 — Halit Aydın
18 — Hüdaverdi Talay
19 — Halil Gürel
20 — Mehmet Akoğlu

GENEL YÖNETİM KURULU YEDEK ÜYELERİ:

1 — İsmail Güzel
2 — Remzi Barlaser
3 — Fikret Büyüktezcan
4 — Hilmi Şahin
6 — Yunus Pilavcı
7 — Hasan Ateş
8 — Cemal Oran
9 — Emin Gürbüz
10 — İbrahim Amil
11 — Vahit Demiroğlu

Sabrın Sonu

(Baştarafı 1. sayfada)

1. Sorgu hakimliğince İstanbul'da bilirkişi tetkikatı yapılmasına karar verilmişken, tetkikatın Ankara'da yapılmasını temin etmelerine, bilirkişi olarak da Baş bakanlık muhasebe müdürünün seçtirmelerine, raporun aleyhimize çıkması için yaptıkları tüm siyasi baskılara, rapor aleyhlerine çıkınca mahkemeden yoketttirmelerine rağmen istedikleri olmadı. Yokedilen raporun örneği bilirkişiden tekrar aldırıldı. Vede Sorgu Hakimliğinde C. Savcılığının iddianamesi için gönderildi. C. Savcılığı eses hakkındaki iddinamesini de verdi. Şimdi Sorgu Hakimliğinin kararı bekleniyor İnanıyoruz ki, mahkemeye gerek olmadığı kararı da verilecektir.

Bütün bunlar iyi güzel amma dört yıldan fazla bir süredir biz-

Her türlü sorumluluk duygusundan yoksun ve son derece israf lı yaşantıları emekçi halkın yarattığı milli gelirin büyük bir kısmını götürmektedir.

Gazete sayfaları her gün bu mutlu azınlığın komisyoncu, tefeci ve aracıların son derece israflı gece hayatlarının resimleriyle dolarken, işçilerin, köylülerin, ve fukara halkın sefalet ve cehalet yüzünden işledikleri cinayetlerle doludur. İşsizlik ve pahalılık azgın bir şekilde halkımızı kasıp kavurmakta paramızın satın alma gücü her gün biraz daha azalmaktadır. İşçilerin büyük savaşlar vererek bir çok tehlikeleri göze alarak toplu sözleşmelerle elde ettikleri ücret zamları durmadan yükselen fiyatlar karşısında kısa zamanda önemini kaybetmektedir. Bütün bu feci tabloya tüm iktisatçıların da kabul ettiği gibi paramızın değerinin düşürüleceği gerçeği de tuz biber ekmek üzeredir. Vergilerin ağır yükü altında ezilmekte bulunan emekçiler her gün artan fiyatlar karşısında yaşama gücünü kaybetme tehlikesiyle karşı karşıya bulunmaktadır.

Devlet Anayasa'nın öngördüğü temel eğitim ve teknik eğitim sorunlarına eğilmek istemektedir. Tüm çabalar yağma düzeninin devamını sağlamağa dönüktür. Devleti yönetenler özerk kuruluşların eylemlerini yok etme hevesi içindedirler. Sendikalar, gençlik örgütleri T.R.T. çıkarılacak kanunlarla yozlaştırılmak istenmektedir. Ufukta görünen bütün bu tehlikeler karşısında en büyük tepkiyi göstermesi gereken en büyük işçi kuruluşu temsilcileri parlerüstü sendikacılık teranesiyle emekçileri uyutmaya çalışmaktadırlar. Bütün bu sıkıntıların yüreklerde yarattığı birikimler yavaş yavaş patlamaya başlamış, işgaller, boykotlar, yürüyüşler yurdumuzu kapsamış bulunmaktadır. Bütün bu patlamaların nedenleri araştırıldığı zaman altından ekonomik sorunla çıkar. Bu olaylar çıkarılacak kanunlarla, sert, tedbirlerle önlenemez. Çıkar

12. Ekim seçimlerinde Türk seçmenlerinin % 27 sinin oyu ile tek başına iktidara gelenlerin herkesten daha çok düşünmesi gerekir. Türkiye'nin, en aydın şehri olan İstanbul'da bile seçime katılma oranı % 53 e düşmüştür. Bu demektir ki; seçmenlerin yarısı küskündür. Bu küskünlüğü ortadankaldırmak tüm aydınların siyasi partilerin ve demokrasinin vazgeçilmez temel müesseseleri olan sendikaların görevleridir. Biz işçiler bu ağır sorumluluğumuzu gereği gibi değerlendirmek zorundayız. Aksi takdirde yıllarca yaptığımız savaşlarla elde ettiğimiz hakları bile kaybetme tehlikesiyle karşı karşıya gelebiliriz. Uygar gelişmiş ülkelerde kanları, ve canları pahasına işçilerin elde ettikleri hakları Türk işçi sınıfı olarak kısa sürede elde etmek zorundayız.

üyelerimizin ekonomik sorunlarıBizim sendikacılık felsefemizin çözümlenmesi yanı sıra onların ülke sorunları hakkında gereği kadar aydınlanması ve sınıf bilincine kavuşması için gerçek eylemlerde bulunmak ve aynı amaçlarla savaşan örgütlerle işbirliği yaparak uydu ve sarı sendikacılığı yoketmektir. Biz haklarımızın tanınması için savaştığımız kimseler arasında haklarımımasını biliriz. Haklarımızın verilza saygı gösterenlere dostça bakmesi için yüksek perdeden tenkit ettiğimiz siyasilerin sınıfımıza yararlı eylemlerini de takdirle ya dederiz, Aksak taraflari bulunmakla beraber yeni kabul edilen 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanunun bir kısım maddelerinin emekli işçiler yararına değiştirilmesine ilişkin maddelerde emeği geçen tüm siyasilere huzurlarınızda teşekkür etmeyi borç biliriz.

DEGERLİ DELEGELER :

Biraz sonra okunacak çalışma raporumuzu dikkatle izlemenizi ve yapıcı tenkitlerinizi bekler gerçekleşmesini öngördüğünüz sorunlar hakkında olumlu kararlar almanızı diler, hepinizi ve şahsınızda tüm Tekstil İşçilerini sevgiyle selamlarım.

tüm emekçilerden yardım bekliyoruz." demiş ve bu dileklerinin yerine getirileceği umuduyla delegeleri ve onların şahsında tüm tekstil emekçilerini selamlamıştır.

Çok olumlu bir hava içinde geçen kongrede eski Genel Yönetim Kurul oybirliği ile aklanarak seçimlere geçildi.

Tek dereceli olarak yapılan Genel Başkanlık seçiminde Rıza Güven oyların tümünü alarak Tekstil İşçileri Sendikası Genel Başkanlığına getirildi. Genel YönetimKuruluna ise şu delegeler seçildiler:

GENEL YÖNETİM KURULUNA SEÇİLEN ASIL ÜYELER:

1 — Sabri Tığlı
2 — Mehmet Güler
3 — Mehmet Çağdaş
4 — Temel Ertuğrul
5 — Hakkı Özbal
11 — Vahit Demirbağ
12 — Niyazi Küçük
13 — Süleyman Ceyhan
14 — Mehmet Gürbüz
15 — Mehmet Akdemir
16 — Ziya Tamöz
17 — Recep Aşar
18 — Mehmet Yağcan
19 — Süleyman Çelebi
20 — M. Ali Utaş
21 — Sefa Çam

Konak Tül'de Sözleşme imzalandı

Topkapı şubemize bağlı Konak Tül Perde işyerinde toplu iş sözleşme müzakereleri bitirilmiş ve işçilerin memnun oldukları bir sözleşme yapılmıştır.

Bu işyerinin başka bir yere taşınması halinde de sözleşme orada uygulanacak şekilde yapılmış ve böylece kanun sendikamız tarafından bir işyerine daha sokulmuş oldu.

Sözleşmenin tüm üyelerimize hayırlı olmasını dileriz.

Şükrü Van'ı Kaybettik

(Baştarafı S. 1 de)

dı. Şükrü Van'ın işçilik hayatı çok parlak geçmiş ve sendikal mücadelelerinde daima başarılar elde etmiştir. Van'ın ilk sendika 1 mücadelesi Silivrikapı'daki İstanbul Mensucat İşçileri Sendikasında başlamıştır. O tarihlerde sendika kapısının önünden geçmekten korkan günümüzün sendika ağalarının aksine Şükrü Van maddi ve manevi desteği ile sendikasına yardım ve hizmetlerde bulunmuş, daima amatör görev almıştır.

1951 yılında kurulan İstanbul Tekstil İşçileri Sendikasının bütün kademelerinde görev alan Şükrü Van, bir ara Tekstil İstanbul Merkez Şubesinin de saymanlığını amatörce yapmış ve fakat, buna rağmen Teksif yöneticilerinin kuru iftiralarına uğmıştır. Bu iftiraların foyası daha geçen gün tamamen açığa çıkmış ve müfteriler hesap verme durumunda kalmışlardır.

Şükrü Van son olarak Sendikamızın Genel Yönetim Kurulu üyesi iken çalışma arkadaşlarının desteği ile Başkanvekilliğine getirilmişti. Evli ve bir erkek çocuk babası olan Şükrü Van, kendisini daima çevresine sevdirmiş, babacan tok ve gür sözlü, namuslu bir sendikacı idi. Gazetemiz, tüm tekstil emekçilerine bu büyük kayıptan ötürü başsağlığı diler.

ler zan altında kaldıktan başka seçimde geldiğimiz görevimize tekrar dönmek hakkımız geri verilmemiştir. Hoş denilse de dönmeye niyetimiz yok amma adalet bu mudur?

Bütün bunlar iyi güzel amma ehliyetsizlikleri sahtecilikleri ve haksızlıkları çeşitli mahkeme kararlarıyle belgelenen müfterilerin büyük bir emekçi örgütünde haksız ve kanunsuz olarak görev yapmaları önlenemedi. Bu mudur adalet?

Üye kuruluşlar içinde çıkan uyuşmazlık, yada yolsuzlukların belgelenmesi halinde o kuruluşa el koymağa tüzükleri gereğiyle yetkili olan Türk-İş konfederasyonu yöneticileri gözleri önünde oynanan bu oyunlara tam dört yıldır seyirci kaldılar. Bu mudur namuslu sendikacılık?

Son günlerde sendika ağaları aleyhinde yazı yazanlara hak vermemek olurmu bu duruma.

Tüyü bitmedik yetimlerin hakkı olan emekçi paraları ile çeşitli tertiplere giren vede emekçilerin sırtından kene misali yaşayanlara ne zaman, kim, dur diyecek?

TEKSTİL İŞÇİLERİ SENDİKASI ADINA

İMTİYAZ SAHİBİ :
RIZA GÜVEN

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ :

ABDULLAH SERT

Yönetim yeri: Babıâli Cad. Sıhhiye Apt. Kat 3, D. 8. Cağaloğlu
İSTANBUL

Telefon : 27 67 82

Dizgi: Yeni Gür Matbaası

Baskı: Haşmet Matbaası
İSTANBUL